

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY

DEC 12 1977



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/32/371
6 December 1977

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
SPANISH

Тридцать вторая сессия
Пункты 40 и 49 повестки дня

НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ПРЕКРАЩЕНИЯ ЯДЕРНЫХ И ТЕРМОЯДЕРНЫХ
ИСПЫТАНИЙ И ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДОГОВОРА, НАПРАВЛЕННОГО НА ДОСТИЖЕНИЕ
ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕГО ЗАПРЕЩЕНИЯ ИСПЫТАНИЙ

О ЗАКЛЮЧЕНИИ ДОГОВОРА О ПОЛНОМ И ВСЕОБЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ
ИСПЫТАНИЙ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Франсиско КОРРЕА (Мексика)

1. Пункты, озаглавленные "Настоятельная необходимость прекращения ядерных и термоядерных испытаний и заключение договора, направленного на достижение всеобъемлющего запрещения испытаний: доклад Совещания Комитета по разоружению" и "О заключении договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия" были включены в предварительную повестку дня в качестве пунктов 40 и 49 в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 31/66 от 10 декабря и 31/89 от 14 декабря 1976 года.

2. На своем 5-м пленарном заседании 23 сентября 1977 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить оба эти пункта в свою повестку дня и передать их на рассмотрение в Первый комитет.

3. На своем 7-м заседании 18 октября Первый комитет постановил провести совместные общие прения по переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно: по пунктам 33, 34, 38-49 и 51-53. Общие прения по этим пунктам велись на 7-27-м заседаниях с 18 октября по 7 ноября 1/.

1/ Индекс заявлений делегаций по вопросам разоружения, см. A/32/383.

4. В связи с пунктом 40 повестки дня Первому комитету был представлен доклад Совещания Комитета по разоружению 2/.

5. В связи с пунктом 49 Первому комитету были представлены следующие документы:

a) Вербальная нота Постоянного представительства Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 17 февраля 1977 года на имя Генерального секретаря (A/32/59);

b) Письмо Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций от 3 июня 1977 года на имя Генерального секретаря (A/32/113);

c) Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 6 июля 1977 года на имя Генерального секретаря (A/32/133);

d) Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 23 сентября 1977 года на имя Генерального секретаря (A/32/235);

e) Записка Генерального секретаря от 4 ноября 1977 года (A/32/324).

6. 11 ноября Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша и Чехословакия представили проект резолюции (A/C.1/32/L.20) по пункту 49, к числу авторов которого позднее присоединилась Белорусская Советская Социалистическая Республика. Проект гласит:

"Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в том, что скорейшее прекращение всюду и всеми испытаний ядерного оружия, включая подземные, способствовало бы ограничению гонки ядерных вооружений и дальнейшему ослаблению международной напряженности,

отмечая необходимость, в целях радикального решения проблемы запрещения испытаний ядерного оружия, принятия мер, дополняющих заключенные к настоящему времени международные соглашения в области ограничения гонки ядерных вооружений,

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 27 (A/32/27).

напоминая о цели, провозглашенной в Договоре о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и в Договоре о нераспространении ядерного оружия, стремиться к достижению прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

подтверждая свою убежденность в необходимости приложить новые усилия для достижения международного соглашения о прекращении всех видов испытаний ядерного оружия,

полагая, что мораторий на ядерные взрывы в мирных целях, наряду с запрещением на определенный срок всех испытаний ядерного оружия, облегчит достижение такого соглашения,

1. вновь подтверждает необходимость скорейшего заключения договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия;

2. отмечает с удовлетворением, что СССР, США и Великобритания приступили к переговорам о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия, и выражает надежду на то, что эти переговоры приведут в ближайшем будущем к заключению соответствующего международного соглашения;

3. призывает другие государства, обладающие ядерным оружием, присоединиться к усилиям, направленным на достижение полного и всеобщего запрещения испытаний ядерного оружия;

4. отмечает существенный вклад, который могут внести государства, не обладающие ядерным оружием, в том числе в рамках Комитета по разоружению, в решение проблемы полного и всеобщего прекращения испытаний ядерного оружия;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать третьей сессии пункт, озаглавленный "О заключении Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия".

7. II ноября Австралия, Австрия, Венесуэла, Ирландия, Канада, Колумбия, Мексика, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Филиппины, Швеция, Эквадор, Эфиопия и Япония представили проект резолюции (A/C.1/32/L.23) по пункту 40 повестки дня. Проект гласит:

"Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия будет отвечать наивысшим интересам человечества как главный шаг в направлении контроля над разработкой и распространением ядерного оружия и уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений,

напоминая о решимости участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия, которая была выражена в этих договорах, продолжать переговоры, направленные на достижение прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу,

принимая к сведению ту часть доклада Совещания Комитета по разоружению, которая относится к вопросу о договоре о всеобъемлющем запрещении испытаний,

1. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что, несмотря на неоднократные резолюции Ассамблеи, касающиеся испытаний ядерного оружия в любой среде, которые были приняты весьма значительным большинством, подобные испытания в течение прошедшего года по-прежнему не уменьшались;

2. отмечает с удовлетворением начало переговоров между тремя государствами, обладающими ядерным оружием, с целью разработки соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний;

3. заявляет, что заключение подобного соглашения и открытие его для подписания будут наилучшим предзнаменованием успеха специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;

4. настоятельно призывает три государства, обладающие ядерным оружием, ускорить переговоры с целью их успешного завершения в возможное ближайшее время и использовать их наилучшие устремления, с тем чтобы препроводить результаты для полного рассмотрения их Совещанием Комитета по разоружению не позднее начала его весенней сессии;

/...

5. предлагает Совещанию Комитета по разоружению в самом первоочередном порядке рассмотреть этот вопрос с целью завершения проекта договора для его рассмотрения и принятия по нему решения специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в 1978 году;

6. вновь провозглашает в качестве своей цели полное прекращение всех ядерных и термоядерных испытаний в любой среде;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать третьей сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции".

8. 18 ноября после консультаций между авторами этих двух проектов резолюций оба текста были сняты с обсуждения и заменены единым проектом резолюции (A/C.I/32/L.37), который был представлен по пунктам 40 и 49 повестки дня и авторами которого выступили Австралия, Австрия, Болгария, Венгрия, Венесуэла, Германская Демократическая Республика, Ирландия, Канада, Колумбия, Мексика, Монголия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Филиппины, Чехословакия, Швеция, Эквадор, Эфиопия и Япония. Эта резолюция была представлена Новой Зеландией на 38-м заседании Комитета, состоявшемся в тот же день.

9. На 38-м заседании 18 ноября Нигерия предложила следующие устные поправки к проекту резолюции A/C.I/32/L.37:

а) в пункте 3 постановляющей части слова "подобного соглашения" заменить словами "всеобъемлющего договора о запрещении испытаний";

б) в пункте 4 постановляющей части опустить слова "использовать их наилучшие устремления с тем, чтобы".

10. На своем 40-м заседании 21 ноября Комитет провел голосование по проекту резолюции A/C.I/32/L.37. Нигерия не настаивала на проведении голосования по предложенным ею поправкам. В результате заносимого в отчет о заседании голосования проект резолюции A/C.I/32/L.37 был принят 89 голосами против 1 при 1 воздержавшемся (см. пункт 11 ниже). Голоса распределились следующим образом 3/:

3/ После голосования Ирландия попросила занести ее в отчет как голосовавшую за этот проект резолюции. Афганистан, Багамские Острова, Бахрейн, Кения, Кипр, Люксембург, Малайзия, Объединенные Арабские Эмираты, Таиланд и Уругвай заявили, что если бы они присутствовали, то голосовали бы за этот проект резолюции. Албания попросила занести ее в отчет как голосовавшую против.

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Бангладеш, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Гана, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Конго, Костарика, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия и Япония.

Голосовали
против:

Китай

Воздержались:

Франция

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

11. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Настоятельная необходимость прекращения ядерных
и термоядерных испытаний и заключение договора,
направленного на достижение всеобъемлющего
запрещения испытаний

О заключении договора о полном и всеобщем запрещении
испытаний ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЯ свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия всеми государствами будет отвечать наивысшим интересам человечества как главный шаг в направлении контроля над разработкой и распространением ядерного оружия и уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений,

НАПОМИНАЯ о решимости участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 4/ и Договора о нераспространении ядерного оружия 5/, которая была выражена в этих договорах, продолжать переговоры для достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

ССЫЛАЯСЬ на свои предыдущие резолюции по этому вопросу,

ПРИНИМАЯ к сведению ту часть доклада Совещания Комитета по разоружению 6/, которая относится к вопросу о договоре о всеобъемлющем запрещении испытаний,

4/ United Nations, Treaty Series, vol. 480, No.6964, p.43.

5/ Резолюция 2373 (XXII), приложение.

6/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи. тридцать вторая сессия, Дополнение № 27 (A/32/27).

1. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что, несмотря на неоднократные резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся испытаний ядерного оружия во всех средах, которые были приняты весьма значительным большинством, подобные испытания в течение прошедшего года по-прежнему не уменьшались;

2. отмечает с удовлетворением начало переговоров между тремя государствами, обладающими ядерным оружием, с целью разработки соглашения по предмету настоящей резолюции;

3. заявляет, что заключение подобного соглашения и открытие его для подписания будут наилучшим предзнаменованием успеха специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая состоится в мае-июне 1978 года;

4. настоятельно призывает три государства, обладающие ядерным оружием, ускорить переговоры с целью их успешного завершения в возможное ближайшее время и использовать их наилучшие устремления с тем, чтобы препроводить результаты для полного рассмотрения их Советом Комитета по разоружению к началу его весенней сессии;

5. предлагает Советанию Комитета по разоружению в самом первоочередном порядке рассмотреть согласованный текст, являющийся результатом переговоров, упоминаемых в пункте 4 выше, имея в виду представление проекта договора Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии, посвященной разоружению;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать третьей сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции.